

40
18

Amtsblatt

Donnerstag,
4. Oktober 2018

Gesetzessammlung

Kantonale Volksabstimmung vom 23. September 2018. Gesetz über die Umsetzung von Massnahmen der Finanzstrategie 2027+. Erwähnung 1454

Departemente

Gesundheitsamt. Welt Palliative Care-Tag. Einladung zu Gesprächsrunden 1454

Strassenverkehr. Signalisation Parkfeld für behinderte Personen auf dem Parkplatz Bahnhof Alpnachstad 1456

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Öffentliche Auflage betreffend thermischer Nutzung von Grundwasser 1456

Erwachsenenbildung 1457

Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse 1460

Baugesuche und Sonderbewilligungen 1464

Stellenausschreibungen 1468

Gerichte 1469

Gemeinden 1469

Verschiedene

Handelsregister 1479



Gesetzessammlung

Kantonale Volksabstimmung vom 23. September 2018: Gesetz über die Umsetzung von Massnahmen der Finanzstrategie 2027+. Erhaltung

Der Regierungsrat hat das Ergebnis der kantonalen Volksabstimmung vom 23. September 2018 erwahrt. Das Gesetz vom 24. Mai 2018 über die Umsetzung von Massnahmen der Finanzstrategie 2027+ wurde abgelehnt. Es tritt nicht in Kraft.

Sarnen, 2. Oktober 2018

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

Finanzdepartement

Gesundheitsamt. Welt Palliative Care-Tag. Einladung zu Gesprächsrunden

Immer am zweiten Samstag im Oktober wird der Welt Palliative Care-Tag begangen. Die Sektion «Palliative Zentralschweiz» nimmt diesen Tag zum Anlass, in allen sechs Zentralschweizer Kantonen moderierte Gesprächsrunden zum letzten Lebensabschnitt anzubieten. Über die letzte Lebensphase, das Sterben und den Abschied zu sprechen, bringt Klarheit und oft auch eine grosse Erleichterung. Denn es kann die Beziehungen zwischen Partnern oder mit Angehörigen belasten, wenn wir nicht rechtzeitig voneinander wissen, was wir uns für unser Lebensende wünschen.

Es ist aus ganz verschiedenen Gründen nicht einfach, sich auf ein solches Gespräch einzulassen. Doch es gehört zum Leben, über das Sterben und den Tod zu sprechen. Die moderierten Gesprächsrunden wollen Interessierte darin unterstützen, den ersten Schritt zu machen. Die Gesprächsrunde im Kanton Obwalden trägt den Titel «Wünsche in Worte kleiden – den letzten Lebensabschnitt gestalten» und findet am *13. Oktober 2018 von 9.00 bis 12.00 Uhr im Pfarrhofsaal in Kerns* statt. Mithilfe eines Leitfadens, der allen Teilnehmenden zur Verfügung gestellt wird, können Fragen und Gedanken zur letzten Lebensphase in Worte gefasst werden. Dies hilft uns, die eigenen Wertvorstellungen, Überzeugungen und Hoffnungen frühzeitig im Dialog mit Nahestehenden zu thematisieren. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für Informationen: Gesundheitsamt Obwalden, gesundheitsamt@ow.ch,
Telefon 041 666 62 54.

Sarnen, 4. Oktober 2018

Gesundheitsamt

Sicherheits- und Justizdepartement

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 4. September 2018 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *stahldust AG* (CHE-116.098.123), Melchtalerstrasse 40, 6073 Flüeli-Ranft, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 4. Oktober 2018

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 4. September 2018 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *Lottoarena AG* (CHE-109.549.250), Flüeli-strasse 13, 6064 Kerns, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 4. Oktober 2018

Betreibung und Konkurs

Vorladung zur Schlichtungsverhandlung (S 18/049)

Frau Vanessa Isabel Marie Caruana, rue de la Golette 14, 1217 Meyrin, wird gestützt auf Art. 141 ZPO öffentlich mitgeteilt, dass gegen sie ein Schlichtungsgesuch im Sinne von Art. 202 ZPO eingereicht worden ist. Die Vorladung kann bis am Freitag, 12. Oktober 2018, bei der Schlichtungsbehörde Obwalden nach telefonischer Voranmeldung abgeholt werden. Wird die Vorladung innert Frist nicht abgeholt, gilt sie mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 141 Abs. 2 ZPO).

Sarnen, 27. September 2018

Präsident Schlichtungsbehörde

Strassenverkehr. Signalisation Parkfeld für behinderte Personen auf dem Parkplatz Bahnhof Alpnachstad

Auf Antrag der zb Zentralbahn AG wird die Signalisation «Parkieren gestattet» (SSV 4.17) mit der Zusatztafel «Gehbehinderte» (SSV 5.14) auf dem Parkplatz des Bahnhofs Alpnachstad bewilligt.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 1. Oktober 2018

Sicherheits- und Justizdepartement

Volkswirtschaftsdepartement

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Öffentliche Auflage betreffend thermischer Nutzung von Grundwasser

Gemeinde Sachseln

Gesuchsteller: Maxon Motor AG
Brünigstrasse 220
6072 Sachseln

Objekt: Entnahme von Grundwasser für thermische Nutzung
Entnahmemenge von max. 2'000 l/min aus Filterbrunnen

Ort: Widi, GB Sachseln
Entnahme und Rückgabe auf Parzellen Nrn. 1110, 1987

Gemäss Art. 10 der Wasserbauverordnung vom 31. Mai 2001 (GDB 740.11) liegen die Gesuchsakten während 10 Tagen beim Bauamt der Einwohnergemeinde Sachseln auf.

Einsprachen sind bis Montag, 15. Oktober 2018, schriftlich und begründet im Doppel an den Einwohnergemeinderat Sachseln einzureichen.

Sarnen, 4. Oktober 2018

Volkswirtschaftsdepartement

Bildungs- und Kulturdepartement

Erwachsenenbildung

Familientreff Sarnen

Zischtigs-Träff

Spiel-/Krabbeltreff 0–5 J.

Daten	9. Oktober 2018
	16. Oktober 2018
	30. Oktober 2018
Ort	Pfarrzentrum, Sarnen
Zeit	9.00–11.00 Uhr

Tatü-Tata – Wir besuchen die Feuerwehr

Für einen Nachmittag ein Feuerwehrmann/-frau sein – Die Feuerwehr Sarnen macht es möglich! Du hast die Gelegenheit, hinter die Tore des Feuerwehrdepots zu sehen und so einiges zu erfahren, zu lernen und zu erleben.

Datum	Mittwoch, 17. Oktober 2018
Treffpunkt	14.00 Uhr in der Ei, Sarnen
Kosten	Fr. 5.– pro Kind
Anmeldung	bis 10. Oktober 2018 bei A. Hess, Tel. 041 660 93 88, beschränkte Teilnehmerzahl

Historisches Museum Obwalden

Sonderausstellungen 2018

1918 Spanische Grippe in Obwalden

Die Spanische Grippe wütete vor 100 Jahren auch in Obwalden und forderte zahlreiche, meist junge Opfer. Wehrmänner des Bat. 47 waren besonders betroffen. Grundlage für die Ausstellungstexte sind Zeitungsberichte im «Obwaldner Volksfreund» 1918.

Datum	Mittwoch–Sonntag, 16. Juli–30. November 2018
Zeit	14.00–17.00 Uhr

Geisterspuk – Liebeszauber – Wunderglaube

Lokale Sagen sind Ausdruck der Ängste und Hoffnungen, der Normen und Nöte unserer Gesellschaft. Auch Gegenstände erzählen vom Umgang mit Bedrohungen, vom Wunsch nach Glück und vom Vertrauen in göttliche Mächte.

Datum Mittwoch–Sonntag, 21. April–30. November 2018
Zeit 14.00–17.00 Uhr

Bilder zu Obwaldner Sagen

Matura-Arbeit von Pascal Odermatt

Datum Mittwoch–Sonntag, 21. April–30. November 2018
Zeit 14.00–17.00 Uhr

Historisches Museum Obwalden

Geöffnet vom 15. April–30. November 2018

Mittwoch–Sonntag, 14.00–17.00 Uhr. Führungen und Gruppen nach Vereinbarung.

www.museum-obwalden.ch

Genossenschaft KISS OW Nachbarschaftshilfe mit Zeitgutschrift

Spielnachmittag

Für alle Spielfreudigen, die gerne Rummy, Dog und Co. spielen oder einen Jass machen. Es sind alle herzlich eingeladen.

Datum Montag, 8. Oktober 2018
Ort Jugendbox Sarnen, Marktstrasse 3A
Zeit 14.00–16.00 Uhr

KISS-Treff in Alpnach

Austauschen, vernetzen & dabei sein! Vielleicht brauchen Sie Unterstützung im Alltag? Vielleicht möchten Sie Ihre Hilfe anbieten? Vielleicht suchen Sie als Angehörige Entlastung? Für alle Neugierigen und Interessierten, die sich über KISS informieren möchten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Datum Dienstag, 9. Oktober 2018
Ort Schlosshof Alpnach
Zeit 14.00–16.00 Uhr

Museum Bruder Klaus Sachseln

Meine Sicht – öffentliche Führung

Die Appenzeller Künstlerin Vera Marke und die Kunsthistorikerin Vanessa Vogler führen gemeinsam durch die Ausstellung «Haussichten» und das barocke Museumsgebäude.

Datum Mittwoch, 10. Oktober 2018
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4,
Sachseln
Zeit 19.30 Uhr

NAGON/IG Haubenmeise

Weniger Feldlerchen – mehr Milane – kein Wiedehopf mehr?

Resultate des Brutvogelatlas 2013–2016

In den letzten Jahren wurde der schweizerische Brutvogelatlas komplett überarbeitet, mit tatkräftiger Mitwirkung zahlreicher Vogelkennerinnen in

Nid- und Obwalden. Nun werden die spannenden Resultate der Öffentlichkeit vorgestellt.

Datum	Freitag, 19. Oktober 2018
Ort	Kantonsschule OW, Sarnen, Mehrzweckraum
Zeit	19.30 Uhr
Referenten	Sämi Wechsler, Vogelwarte Sempach und Beat von Wyl, Biologe, Giswil
Kosten	Türkollekte

Freizeitzentrum Obwalden

Fotointegration mit Edgar Stöckli

Mi, 17.10.2018 | 19.00–21.30 Uhr | 4-mal | Fr. 190.–

Digitalisierung im Alltag mit Nathalie Müller

Mo, 22.10.2018 | 19.30–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 50.–

Kids – Yoga/4–8 Jahre mit Beatrice Mathis

Mo, 22.10.2018 | 16.30–17.30 Uhr | 12-mal | Fr. 180.–

Seifen-Werkstatt mit Andrea Döbeli

Mo, 22.10.2018 | 18.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 60.–

Spanisch im Alltag mit Anna Pio Munarriz

Mo, 22.10.2018 | 17.00–18.30 Uhr | 12-mal | Fr. 324.–

Spanisch zum Einstieg 1 mit Anna Pio Munarriz

Mo, 22.10.2018 | 19.00–20.30 Uhr | 12-mal | Fr. 324.–

Metallbearbeitungs-Kurs mit Andreas Gasser

Di, 23.10.2018 | 18.30–20.30 Uhr | 2-mal | Fr. 160.–

Natürlich pflanzlich: VEGAN mit Verena Amrein-Lütold

Di, 23.10.2018 | 18.00–22.00 Uhr | 3-mal | Fr. 290.–

Kids – Dance / 7–10 Jahre mit Seline Bättig

Mi, 24.10.2018 | 17.15–18.15 Uhr | 13-mal | Fr. 195.–

Qi-Gong mit Fabienne Burri-Müller

Do, 25.10.2018 | 19.00–20.00 Uhr | 10-mal | Fr. 210.–

Räuchern – altes Wissen für neue Zeiten mit Bernadette Wieland

Do, 25.10.2018 | 19.00–21.15 Uhr | 1-mal | Fr. 40.–

Tai-Chi mit Fabienne Burri-Müller

Do, 25.10.2018 | 20.15–21.15 Uhr | 10-mal | Fr. 210.–

Silberring selber herstellen mit Elsbeth Lendi

Fr, 26.10.2018 | 17.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 100.–

Laser Cutter mit Chris Obrist

Di, 30.10.2018 | 18.30–20.30 Uhr | 1-mal | Fr. 35.–

Yoga für Girls / 12–18 Jahre mit Brigitte Waldmeier
Di, 30.10.2018 | 19.15–20.15 Uhr | 8-mal | Fr. 184.–

Adventskalender aus einem Palettendeckel mit Silvia Schäli-Hurschler
Mi, 31.10.2018 | 09.00–11.00 Uhr | 1-mal | Fr. 55.–

Jodel-Workshop mit Eva Landau
Sa, 03.11.2018 | 10.00–11.30 Uhr | 2-mal | Fr. 70.–

Tango Argentino – Schnupperkurs mit Oliver Krstic
So, 04.11.2018 | 16.30–17.30 Uhr | 1-mal | Fr. 35.–

Persische Küche mit Sina Rowshan
Fr, 30.11.2018 | 18.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 100.–

Sarnen, 4. Oktober 2018

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr
Dienstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 19.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Die Preise gelten für Teilnehmerinnen und Teilnehmer ab Schuljahr 2017/2018. Der Bund unterstützt ab dem Schuljahr 2017/2018 Personen, welche eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung anstreben, am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal CHF 9'500.00, des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Für Teilnehmerinnen und Teilnehmer, welche vor dem Schuljahr 2017/2018 die Ausbildung mit dem Ziel, den Fachausweis zu absolvieren, begonnen haben, gelten die alten Preise, welche noch von den Kantonen mitfinanziert werden.

Pflicht- / Wahlmodule	
H 21821 BP 09 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version November 2016	08.11.2018 – 24.01.2019 Richard Brücker
H 21811 BP 05 Ernährung und Verpflegung 1. Teil Version 2016	27.11.2018 – 19.02.2019 Barbara Joller-Graf
H 11913 BP 03 Familie und Gesellschaft Version 2018	10.01.2019 – 18.04.2019 Barbara Joller-Graf
H 11915 BP 16 Milchverarbeitung Version 2018	11.01.2019 – 08.02.2019 Trudi Berchtold
H 11923 BP 07 Landwirtschaftliches Recht Version 2017	31.01.2019 – 06.06.2019 Richard Brücker, Michael Camenzind
H11927 BP 10 Textiles Gestalten Version 2009	28.01.2019 – 03.06.2019 Ursula Christen Jödicke
H 11914 BP 04 Gartenbau 1. Teil Version 2018	12.03.2019 – 18.06.2019 Trudi Berchtold
H 11919 BP 02 Haushaltführung Version 2017	26.03.2018 – 11.06.2019 Ursula Christen Jödicke
H 11929 BF 04 Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof Version 2017	22.02.2019 – 29.03.2019 Barbara Joller-Graf
H 11917 BF 04 A Spezialisierung Gastronomie Version 2017	05.04.2019 – 10.05.2019 Ursula Christen Jödicke
Haus- und Landwirtschaftliche Kurse	
H 21851 Herbst H 11950a Winter H 11950b Frühling H 11950c Sommer 4x4 – Saisonküche Herbst Kosten	17.10.2018, 18.30 – 22.00 Uhr 09.01.2019, 18.30 – 22.00 Uhr 10.04.2019, 18.30 – 22.00 Uhr 05.06.2019, 18.30 – 22.00 Uhr Barbara Joller-Graf je Fr. 95.00 (inkl. Essen u. Getränk)
H 21852a H 21852b Backen – UrDinkel – Alles vom Blech Kosten	06.11.2018, 19.00 – 22.30 Uhr 10.11.2018, 08.30 – 12.00 Uhr Trudi Berchtold-Gasser je Fr. 90.00 (inkl. Lebensmittel)
H 21853 Kochen – Ein himmlisches Weihnachtessen Kosten	04.12.2018, 19.00 – ca. 22.30 Uhr Trudi Berchtold-Gasser Fr. 110.00 (inkl. Essen, Getränk, Wein)

H 21855b H 11952 Gemeinsames Nähen und Flickern Kosten	20.11.2018, 18.00 – 21.00 Uhr 15.01.2019, 18.00 – 21.00 Uhr Ursula Christen Jödicke je Fr. 40.00
H 21856 Was sagen mir die Zahlen aus der Buchhaltung Kosten	25.10.2018, 20.00 – 22.15 Uhr Susanne Müller-Kilchenmann Fr. 45.00
H 21857 Rindviehhaltung – Rund ums Abkalben Kosten	08.11.2018, 20.00 – 22.15 Uhr Susanne Müller-Kilchenmann Fr. 45.00
H 21858 Büroorganisation auf dem Landwirtschaftsbetrieb Kosten	15.11.2018, 20.00 – 22.15 Uhr Susanne Müller-Kilchenmann Fr. 45.00
H 11951 Saucenklassiker Kosten	17./24.01.2019, 18.30 – 21.30 Uhr Ursula Christen Jödicke Fr. 175.00 (inkl. Lebensmittel)

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens, welche 12 Tage à 2 Lektionen umfassen, werden der Gruppengrösse angepasst (von dieser Regelung sind die Deutschkurse ausgenommen):

- Kleingruppe (5 – 9 Personen) Fr. 380.00
- Standardgruppe (10 – 12 Personen) Fr. 320.00
- Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen
- Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

Diverse Semester

Deutsch

Die Deutschkurse werden am Abend, Morgen oder als Intensiv-Tageskurse angeboten.

Grundstufe (A0 – A1)

A0 – A1.a

A1.b

A1.c

NEU: Deutsch für Chinesen 给中国人的德语教程

Mittelstufe I (A2)

A2.a

A2.b

A2.c

Mittelstufe II (B1)

B1.a

B2.b

Englisch

Grundstufe (A0 – A1)

A0 – A1 Englisch von Grund auf langsam aufbauend
Easy Morning English für Anfänger

A1 Englisch für Anfänger – langsam aufbauend
Easy Morning English mit Grundkenntnissen

Mittelstufe I (A2)

A2 Conversation mit Grundkenntnissen

A2 Pre-Intermediate 1. – 4. Semester

Mittelstufe II (B1)

B1 Conversation Medium
Easy Morning English Conversation Medium

B1 Intermediate Refresher

B1 – B2 Bridge to Cambridge First

Fortgeschrittene (B2/C1)

B1-C1 English Higher Level

B2 Cambridge First preparation course

B2 – C1 Bridge to Cambridge Advanced

C1+ Cambridge Advanced preparation course

B2 – C1 Keep up your Advanced English

Französisch

Grundstufe (A0 – A1)

A1 Français von Grund auf

Mittelstufe I (A2)

A2 Réactivez votre français au niveau A2

Mittelstufe II (B1)

B1 Réactivez votre français au niveau B1

Communiquer sans problème dans les principales situations quotidiennes en français

Fortgeschrittene (B1 – B2)

B1 – B2 Conversation française

Spanisch

Grundstufe (A0 – A1)

A0 – A1 Español von Grund auf – langsam aufbauend

A1 Español für Anfänger – langsam aufbauend

Mittelstufe I (A2)

A2 Intermedio – Bienvenido al nivel A2

Mittelstufe II (B1)

A2 – B1 Conversación básica

B1 Conversación

Fortgeschrittene (B2)

B1 – B2 Conversación

Einbürgerung / Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligung

Vorbereitungskurs Sprachstandanalyse

E 21810b	31.10. – 05.12.2018	Fr. 174.00
Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	18.15 – 19.45 Uhr	

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 11851	17.10. – 21.11.2018	Fr. 290.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»	19.00 – 21.00 Uhr	

Sarnen, 4. Oktober 2018

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Postfach 1164
6061 Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindegemeinden öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

15. Oktober 2018

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Leo Lussi, Grüt 1, Kägiswil
Bauvorhaben: Erweiterung und Umbau Pferdehof
Ort: Parzellen 576 und 604, Grüt 1, Kägiswil
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Gebau Immobilien AG, Sonnenbergstrasse 20,
6052 Hergiswil
Bauvorhaben: Anbau zusätzliche Kellerräume
Ort: Parzelle 2854, Mos, Stalden
Zonen: zweigeschossige Wohnzone B innerhalb Quartierplan
Mos
Naturgefahren: Gefahrenzonen W0, W2 und W5

Gesuchsteller/in: Hotel Wilerbad AG, Wilerbadstrasse 6, Wilen
Bauvorhaben: Erweiterung und Umbau Restaurant Hotel Wilerbad
Ort: Parzelle 1565, Wilerbadstrasse 6, Wilen
Zonen: Kurzzone innerhalb Quartierplan Wilerbad
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Gefahrenzone RI

Gesuchsteller/in: Maurizio Genoni und Alexandra Townend Genoni,
Casa Britannia, Wilen
Bauvorhaben: Ersatzneubau Mehrfamilienhaus und Neubau Carport
Ort: Parzellen 1561 und 2119, Waldheim, Wilen
Zonen: Kurzzone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Gefahrenzonen W1, W4

Kerns

Gesuchsteller/in: Hansueli Spichtig, Melchtalerstrasse 30, Kerns
Bauvorhaben: Anbau Schleppdach
Ort: Parzelle 159, Weid Dietried, Kerns
Zone(n): Landwirtschaftszone, regionales Landschaftsschutz-
gebiet Ostufer Sarnersee-Flüeli-St. Niklausen
Naturgefahr(en): Naturgefahren HM/R1

Sachseln

Gesuchsteller/in: Anneliese und Hans Omlin-von Moos, Spis 13, Sachseln

Bauvorhaben: Erweiterung des Wohnhauses

Ort: Parzelle 1752, Spis 13, Sachseln

Zonen: Landhauszone (L)

Schutzgebiete: innerhalb Quartierplan Spis-Allmend

Naturgefahren: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: FEWE Immo GmbH, Brünigstrasse 100, Sachseln

Bauvorhaben: Um- und Anbau Gasthaus Engel

Ort: Parzelle 298, Brünigstrasse 100, Sachseln

Zone: Dorfkernezone II (DII)

Schutzgebiete: Ortsbildschutz

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Naturgefahren: W 0

Gesuchsteller/in: Martin und Melanie Schmidlin, Stermelstrasse 4b, 6252 Dagmersellen

Bauvorhaben: Umbau des Wohnhauses und des Nebengebäudes

Ort: Parzelle 1638, Wolfisbergstrasse 12, Flüeli-Ranft

Zone: Grünzone (G)

Schutzgebiet: Ortsbildschutz

Alpnach

Gesuchsteller/in: Gabriella und Albert Peter-Caluori, Robert Barmettlerstrasse 7, Alpnach Dorf

Bauvorhaben: Überdachung Sitzplatz bei bestehendem Wohnhaus

Ort: Parzelle 1251, Vockigen, GB Alpnach

Zonen: Kernzone 1

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Naturgefahren: W1

Gesuchsteller/in: Hansruedi und Regina Wallimann, Schoriederstrasse 21, Alpnach Dorf

Bauvorhaben: Umbau Wohnhaus, Neubau Wärmepumpe und Erstellung Photovoltaikanlage

Ort: Parzelle 1361, Büntli, GB Alpnach

Zonen: Landwirtschaftszone

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Naturgefahren: W1

Ausnahmebewilligung: raumplanerische Ausnahmebewilligung

Giswil

Gesuchsteller/in: Werner Imfeld, Hauetistrasse 19, Giswil
Bauvorhaben: An- und Umbau Stall mit Aushubverwertung
Ort: Parzelle 296, Haueti, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0

Das Gesuch wird nach Art. 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft aufgelegt; für Organisationen beträgt die Einsprachefrist 30 Tage.

Gesuchsteller/in: Sieglinde und Silvan Bürgi, Lärchenweg 10, Giswil
Bauvorhaben: Neubau Luft/Wasser-Wärmepumpe
Ort: Parzelle 973, Diechtersmatt, GB Giswil
Zonen: zweigeschossige Wohnzone A (W2A)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0

Lungern

Gesuchsteller/in: Paul Knüsel, Hinterseestrasse 127, Bürglen OW
Bauvorhaben: Ersatzneubau Treppe zu Graben und See (nachträgliches Baugesuch)
Ort: Parzellen 61, 1533 Enenmatt, GB Lungern
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Freihaltezone Seeufer
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Landschaftsschutzgebiet Westufer Lungernersee,
Bürglen-Kaiserstuhl
Gewässerraum
Naturgefahren: W3/Ü5, Ü3/HM2
Ausnahmebewilligung: raumplanerische Ausnahmebewilligung

Engelberg

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1, Engelberg
Bauvorhaben: Temporäre Beschneigung Langlaufloipen, Abschnitt 1
Ort: Parzellen 381, 1770, 639, 405, Obere Erlen, GB Engelberg
Zonen: Landwirtschaftszone, ÖB, Gewässer
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue0, Ue1, Ue3, Ue2/4, Ue3/4, Ue4, Ue5, Ue6/7, Ue7, Ue9, Planungszone HWS
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmebewilligung

Gesuchsteller/in: Engelberg-Titlis Veranstaltungen GmbH, Klosterstrasse 3, Engelberg
Bauvorhaben: Temporäre Beschneigung Skisprungschanze, Abschnitt 2
Ort: Parzellen 383, 384, 382, 2529, Areal Skisprungschanze, GB Engelberg
Zonen: Landwirtschaftszone, Wintersportzone, Gewässer
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue2, Ue2/4, Ue3/4, Ue9, Rs1, Planungszone HWS
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung, Wasserbau-bewilligung

Sarnen, 4. Oktober 2018

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Stellenausschreibungen

Einwohnergemeinde Lungern. Werkdienst

Die Mitarbeitenden des Werkdienstes erbringen für die Bevölkerung vielfältige Dienstleistungen von hoher Qualität. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. Januar 2019 oder nach Vereinbarung eine/n vielseitig einsetzbare/n und zuverlässige/n

Mitarbeiter /Mitarbeiterin Werkdienst (80–100%)

Nebst verschiedenen, saisonabhängigen Aufgaben sind Sie zuständig für den Unterhalt der Strassen und öffentlichen Plätze. Sie pflegen Park- und Grünanlagen, übernehmen Arbeiten im Bereich Abfallbewirtschaftung (z.B. Betreuung der Kehr- und Wertstoffsammelstelle) und im Reinigungsdienst. Sie sind mitverantwortlich für die technischen Anlagen und den Winterdienst. Dafür bringen Sie die Bereitschaft für unregelmässige Arbeitszeiten (inkl. Pikettdienst) mit.

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Fachmann/-frau Betriebsunterhalt Werkdienst oder eine handwerkliche Ausbildung, verfügen über einen gültigen Führerausweis (mind. Kat. B) und sind vielseitig interessiert, zuverlässig und selbstständig. Kommunikations- und Teamfähigkeit gehören ebenso zu Ihren Stärken wie die Freude am Kontakt mit der Bevölkerung. Gerne geben Sie Ihr Wissen auch an einen Lernenden weiter.

Eine abwechslungsreiche, verantwortungsvolle und selbstständige Tätigkeit in einem kleinen, motivierten Team erwartet Sie. Die Besoldung und die Sozialleistungen richten sich nach kantonalem Recht.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns darauf, Sie kennen zu lernen. Schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis 20. Oktober 2018 an:

Gemeindeverwaltung Lungern, Personalleitung (vertraulich), Brünigstrasse 66, 6078 Lungern, oder per Mail an: adrian.truttmann@lungern.ow.ch.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Gemeindegeschreiber Adrian Truttmann (Telefon 041 679 79 00) gerne zur Verfügung.

Lungern, 4. Oktober 2018

Gemeindekanzlei Lungern

Gerichte

Kraftloserklärung eines Werttitels (V 18/001/I)

Es wird kraftlos erklärt:

Von Altgült Nr. 26039 über Fr. 3'179.26, errichtet am 02.03.1915, Pfandstelle 1, Bd. IV, Nr. 9, Fol. 16, 1 Titel (Fr. 879.-), Höchstzinsfuss 5%, Beleg 1D8, lastend auf Grundbuch Sarnen, Grundstück Nr. 863, Plan Nr. 35, Blaimattli; heutige Grundeigentümer: Erben des Josef Fridolin Bürgi-Lussi und Pia Agnes Bürgi-Lussi, Miteigentum zu je 1/2.

Sarnen, 4. Oktober 2018

Der Kantonsgerichtspräsident I

Gemeinde Sarnen

Grundbuchbereinigung. Öffentliche Auflage

für das bereinigte und neu angelegte Grundbuch in der Gemeinde Sarnen in den nachstehenden Teilgebieten.

Teilgebiet (Bereinigungsperimeter 14)

Dieser Bereinigungsperimeter in Sarnen umfasst: «Ramersberg, Land- und Forstwirtschaftsgebiet begrenzt: nördlich durch Gemeindegrenze zu Alpnach, östlich durch Schwandi, Zimmertal, Sack, südlich bis Flüe, oberhalb Dörfli Ramersberg und westlich bis zum Gebiet Schwendi». Diese Auflage betrifft die Grundstücke Nrn. 1168, 1171, 1172, 1173, 2518 und 3205.

Teilgebiet (Bereinigungsperimeter 16)

Dieser Bereinigungsperimeter in Sarnen umfasst: «Schwendi, Land- und Forstwirtschaftsgebiet begrenzt: nördlich durch die Waldgrenze oberhalb Staldimatt, Gütsch, Brand, Chilchschwand, östlich bis zum Gebiet Ramersberg, süd-, südöstlich oberhalb der Schwanderstrasse, westlich bis zum Mosgräbli, Oberallmend und Staldimatt sowie das Baugebiet im Dorfkern Stalden oberhalb der Schwander- und Obstaldenstrasse». Von der Auflage

ausgeschlossen sind die Grundstücke Nrn. 1154, 1155, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1167, 1193, 1221, 1263, 1270, 1273, 1276, 1278, 1279, 1280, 1282, 1283, 1284, 1286, 1288, 2087, 2280, 3801, 3829 und DE71.

Teilgebiet (Bereinigungsperimeter 17)

Dieser Bereinigungsperimeter in Sarnen/Wilen umfasst: «Baugebiet und Teilgebiet Landwirtschaft begrenzt; nördlich durch die Schwanderstrasse, westlich durch Haldi, Güglen, Boden, südöstlich durch die Wilerstrasse und östlich bis Blattibach».

Allgemeine Bestimmungen

Für die Grundstücke in diesen Teilgebieten der Gemeinde Sarnen ist die Grundbuchbereinigung abgeschlossen. Bei der Grundbuchbereinigung Sarneraatal, St. Antonistrasse 4, 6061 Sarnen, liegt das bereinigte und neu angelegte Grundbuch vom 4. Oktober 2018 bis 5. November 2018 öffentlich auf (Art. 35 Verordnung über die Bereinigung der dinglichen Rechte und die Einführung des eidgenössischen Grundbuchs vom 26. Oktober 2016 [Bereinigungsverordnung; GDB 213.51]).

Bei der Abteilung Grundbuchbereinigung Sarneraatal können während der Auflagefrist noch nicht eingetragene dingliche Rechte angemeldet werden. Solche Rechte werden einem Dritten gegenüber in Bestand, Inhalt, Umfang und Rang nur gemäss Eintrag im Grundbuch Geltung haben.

Im Weiteren kann während der öffentlichen Auflage jedermann, der ein Interesse glaubhaft macht, Einsprache bei der Abteilung Grundbuchbereinigung Sarneraatal erheben mit der Begründung, dass Übertragungen aus dem kantonalen Grundbuch oder dem Bereinigungsdossier unrichtig oder lückenhaft vorgenommen wurden. Einsprachen sind jedoch nicht mehr zulässig, soweit im bisherigen Verfahren durch Anerkennung, Verzicht, Vergleich, Neufassung usw. eine endgültige Regelung vereinbart wurde.

Nach Ablauf der Auflagefrist wird für diese Teilgebiete in der Gemeinde Sarnen der Zeitpunkt der Inkraftsetzung des eidgenössischen Grundbuchs festgelegt und veröffentlicht (Art. 37, 39 Bereinigungsverordnung).

Sarnen, 4. Oktober 2018

Grundbuchbereinigung Sarneraatal

Gemeinde Kerns

Einwohnergemeinde Kerns. Urnenabstimmung vom 25. November 2018

Im Sinne von Art. 24 Bst. d des Abstimmungsgesetzes vom 17. Februar 1974 (GDB 122.1) hat der Einwohnergemeinderat Kerns, in Verbindung mit der eidgenössischen Volksabstimmung, auf Sonntag, 25. November 2018,

eine Urnenabstimmung der Einwohnergemeinde Kerns über folgende Vorlage angeordnet:

Einzelinitiative Egger/Odermatt «zur Ergänzung von Artikel 13 des Baureglementes der Gemeinde Kerns vom 11. September 2012»

1. Massgebende Vorschriften

Für die Durchführung der Urnenabstimmung der Einwohnergemeinde ist das Abstimmungsgesetz des Kantons Obwalden vom 17. Februar 1974 (GDB 122.1) und die Abstimmungsverordnung vom 1. März 1974 (GDB 122.11) massgebend.

2. Abstimmungsvorbereitungen

Den Stimmberechtigten wird das Abstimmungsmaterial spätestens drei Wochen und frühestens vier Wochen vor dem Abstimmungstermin, zusammen mit dem Stimmmaterial für die eidgenössischen Volksabstimmungen, zugestellt. Es enthält die erläuternde Botschaft, den Stimmzettel sowie den Stimmrechtsausweis.

3. Stimmrecht

Stimmberechtigt in Einwohnergemeinde-Angelegenheiten sind alle in der Gemeinde Kerns wohnhaften Schweizerinnen und Schweizer, die mindestens 18 Jahre alt und im Stimmregister eingetragen sind. Personen, die wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden, sind nicht stimmberechtigt.

4. Urnenstandorte und -öffnungszeiten

Gemeindehaus Kerns, Sonntag, 25. November 2018, 9.30–12.00 Uhr

5. Briefliche Stimmabgabe

Die Stimmberechtigten können brieflich abstimmen, sobald sie das amtliche Stimmmaterial erhalten haben. Wer brieflich stimmen will,

- legt den persönlich ausgefüllten Stimmzettel in das amtliche Rücksendeküvert,
- unterschreibt den beigelegten Stimmrechtsausweis und legt diesen ebenfalls in das dafür vorgesehene Fach des amtlichen Rücksendeküverts,
- verschliesst das Rücksendeküvert,
- sendet das amtliche Rücksendeküvert rechtzeitig per Post der Gemeindeganzlei (nur bis am Dienstag vor dem Abstimmungssonntag möglich), gibt es während den Schalteröffnungszeiten der Gemeindeganzlei ab oder wirft es in den Abstimmungsbriefkasten.

Kerns, 2. Oktober 2018

Einwohnergemeinderat Kerns

Grundbuchbereinigung. Öffentliche Auflage

für das bereinigte und neu angelegte Grundbuch in der Gemeinde Kerns im nachstehenden Teilgebiet.

Teilgebiet (Bereinigungssperimeter 07)

Dieser Bereinigungssperimeter in Kerns umfasst: «St. Niklausen und Umgebung; nördlich bis Allmendegg, östlich bis Zubnerried, Zubnerstrasse, Türli, Obgass, südlich bis Rüti St. Niklausen, Gruebi, westlich bis Aaflue, Müliberg, Unterbächen, Büntli, begrenzt durch Gemeindegrenze zu Sachseln».

Allgemeine Bestimmungen

Für die Grundstücke in diesem Teilgebiet der Gemeinde Kerns ist die Grundbuchbereinigung abgeschlossen. Bei der Grundbuchbereinigung Sarneraatal, St. Antonistrasse 4, 6061 Sarnen, liegt das bereinigte und neu angelegte Grundbuch vom 4. Oktober 2018 bis 5. November 2018 öffentlich auf (Art. 35 Verordnung über die Bereinigung der dinglichen Rechte und die Einführung des eidgenössischen Grundbuchs vom 26. Oktober 2016 [Bereinigungsverordnung; GDB 213.51]).

Bei der Abteilung Grundbuchbereinigung Sarneraatal können während der Auflagefrist noch nicht eingetragene dingliche Rechte angemeldet werden. Solche Rechte werden einem Dritten gegenüber in Bestand, Inhalt, Umfang und Rang nur gemäss Eintrag im Grundbuch Geltung haben.

Im Weiteren kann während der öffentlichen Auflage jedermann, der ein Interesse glaubhaft macht, Einsprache bei der Abteilung Grundbuchbereinigung Sarneraatal erheben mit der Begründung, dass Übertragungen aus dem kantonalen Grundbuch oder dem Bereinigungsdossier unrichtig oder lückenhaft vorgenommen wurden. Einsprachen sind jedoch nicht mehr zulässig, soweit im bisherigen Verfahren durch Anerkennung, Verzicht, Vergleich, Neufassung usw. eine endgültige Regelung vereinbart wurde.

Nach Ablauf der Auflagefrist wird für dieses Teilgebiet in der Gemeinde Kerns der Zeitpunkt der Inkraftsetzung des eidgenössischen Grundbuchs festgelegt und veröffentlicht (Art. 37, 39 Bereinigungsverordnung).

Sarnen, 4. Oktober 2018

Grundbuchbereinigung Sarneraatal

Gemeinde Alpnach

Einwohnergemeinde Alpnach. Zonenplanung. Zonenplanänderung Talstation Pilatusbahn. Öffentliche Auflage

Die Pilatus-Bahnen AG plant eine Sanierung der Zahnradbahn. Dabei wird unter anderem neues Rollmaterial bestellt. Dies bedingt Anpassungen an den Anlagen der Tal- und Bergstation. Für die Talstation wird einerseits infol-

ge des neuen Rollmaterials, andererseits aufgrund der besseren Führung der Passagierströme ein Umbau der Publikumsanlagen nötig. Dies ist mit einer Vergrößerung des heutigen Volumens verbunden. Da die heutige eingezonte Fläche die Talstation hangseitig relativ eng umfasst, sind die Volumenvergrößerungen nur möglich, wenn eine Einzonung der entsprechenden Fläche stattfinden kann.

Ein Teilbereich des Grundstückes Nr. 943 von insgesamt 668 m² soll in die Erlebniszone Alpnachstad mit überlagerter Ortsbildschutzzone eingezont werden. Die einzuzonende Fläche ist gegenwärtig als Wald aufgeführt. Im Weiteren ist die Gleisfläche von der Wohn- und Gewerbezone WG 3 ins übrige Gebiet kompensatorisch auszuzone. Ein Teilbereich des Waldes westlich der Talstation muss infolge der Einzonung und Erweiterung gerodet werden. Das Verfahren zur Rodung wird parallel geführt.

Die Zonenplanänderung Talstation Pilatusbahn wurde gemäss Art. 6 Abs. 1 der Verordnung zum Baugesetz durch das zuständige Departement geprüft und im Rahmen der Mitwirkung die Bevölkerung orientiert.

Die Teiländerung des Zonenplans betreffend die Erlebniszone Alpnachstad beinhaltet folgende Dokumente und Pläne:

Teilzonenplan Erlebnisraum Alpnachstad

verbindliche Unterlagen:

- Zonenplanänderung Talstation Alpnachstad 1 : 1000 vom 19.09.2018

erläuterende und orientierende Unterlagen:

- Planungsbericht nach Art. 47 RPV vom 19.09.2018
- Vorprojekt: Umbau Berg- und Talstation Pilatusbahn vom 22.12.2017
- Situation: Umzonung / Kompensation / Waldersatz vom 19.04.2018
- Nachweis Naturgefahren (Entwurf) vom 27.04.2018

Rodungsgesuch:

- Rodungsgesuch vom 04.06.2018

Gestützt auf Art. 4 des Bundesgesetzes über die Raumplanung und Art. 6 Abs. 1 der Verordnung zum Baugesetz werden die Unterlagen über den Teilzonenplan Talstation Pilatusbahn vom 5. Oktober bis 5. November 2018 während 30 Tagen öffentlich aufgelegt und können bei der Gemeindekanzlei während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Alle Dokumente zum Teilzonenplan Talstation Pilatusbahn finden Sie auch auf der Homepage der Gemeinde Alpnach unter www.alpnach.ch.

Gestützt auf Art. 6 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz sind allfällige Einsprachen bis zum 5. November 2018 (Datum des Poststempels) schriftlich und begründet an den Einwohnergemeinderat Alpnach, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf, einzureichen.

Alpnach, 1. Oktober 2018

Einwohnergemeinderat Alpnach

Einwohnergemeinde Alpnach. Quartierplanung. Quartierplan Gummeli, Schoried, Alpnach Dorf. Öffentliche Auflage

Gestützt auf Art. 18 und ff des Baugesetzes und Art. 11 und ff der Verordnung zum Baugesetz sowie Art. 44 und ff des Bau- und Zonenreglements hat die Romano Christen, Generalunternehmung AG, Horwerstrasse 11, 6005 Luzern, im Auftrag der betroffenen Grundeigentümer den privaten Quartierplan Gummeli, Schoried, Alpnach Dorf, ausgearbeitet.

Das Quartierplangebiet umfasst die Parzellen Nrn. 477, 2101, 2102 und 2103, alle Gumeli, GB Alpnach. Der Quartierplanperimeter weist eine Gesamtfläche von 6'459 m² auf.

Der private Quartierplan Gummeli beinhaltet folgende Dokumente und Pläne:

verbindliche:

- Sonderbauvorschriften zum Quartierplan vom 14.08.2018
- Plan Nr. 190-01 Situationsplan vom 14.08.2018
- Plan Nr. 190-02 Schnittpläne 1-4 vom 14.08.2018
- Grundbuchauszüge der Liegenschaften vom 14.08.2018

orientierend:

- Planungsbericht zum Quartierplan vom 14.08.2018
- Plan Nr. 190-03 Parkierung vom 14.08.2018
- Plan Nr. 190-04 Ver- und Entsorgung vom 14.08.2018
- Plan Nr. 190-05 Freiraumplan vom 14.08.2018
- Plan Nr. 190-06 Richtprojekt Level 01 vom 14.08.2018
- Plan Nr. 190-07 Richtprojekt Level 02 vom 14.08.2018
- Plan Nr. 190-08 Richtprojekt Level 03 vom 14.08.2018
- Plan Nr. 190-09 Richtprojekt Level 04 vom 14.08.2018
- Plan Nr. 190-10 Richtprojekt Level 05 vom 14.08.2018
- Plan Nr. 190-11 Richtprojekt Level 06 vom 14.08.2018
- Plan Nr. 190-12 Richtprojekt Längss. Süd-/Ostfassade vom 14.08.2018
- Plan Nr. 190-13 Richtprojekt Nord-/Westfassade vom 14.08.2018
- Plan Nr. 190-14 Richtprojekt 3-D-Ansichten vom 14.08.2018
- Model mit Richtprojekt vom 14.08.2018

Gestützt auf Art. 4 des Bundesgesetzes über die Raumplanung und Art. 12 Abs. 1 der Verordnung zum Baugesetz werden die Unterlagen über den Quartierplan Gummeli vom 5. Oktober bis 25. Oktober 2018 während 20 Tagen öffentlich aufgelegt und können bei der Gemeindekanzlei während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Alle Dokumente zum Quartierplan Gummeli finden Sie auch auf der Homepage der Gemeinde Alpnach unter www.alpnach.ch.

Gestützt auf Art. 12 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz sind allfällige Einsprachen bis zum 25. Oktober 2018 (Datum des Poststempels) schriftlich und begründet an den Einwohnergemeinderat Alpnach, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf, einzureichen.

Alpnach, 1. Oktober 2018

Einwohnergemeinderat Alpnach

Gemeinde Lungern

Feuerwehr Lungern. Aufgebot zur Rekrutierung 2018

Zeit: Freitag, 19. Oktober 2018, 19.00 Uhr

Ort: Feuerwehrlokal Lungern

Gemäss Feuerschutzgesetz vom 23. Oktober 2008 haben zur Rekrutierung zu erscheinen:

1. Alle männlichen und weiblichen Einwohner der Gemeinde Lungern des Jahrgangs 1998.
2. Alle männlichen und weiblichen Einwohner der Gemeinde Lungern mit den Jahrgängen 1971 bis und mit 1997, die bis heute in der Gemeinde Lungern weder Feuerwehrdienst geleistet noch die Ersatzabgabe bezahlt haben.
3. Bei einem Verhinderungsgrund bitte abmelden bei Hptm Remo Gasser, E-Mail rg@felstechnik.ch oder Telefon 079 625 37 46.
4. Ein Nichterscheinen oder unentschuldigtes Fernbleiben kann mit Busse bestraft werden.

Lungern, 4. Oktober 2018

Feuerwehrkommando Lungern

Gemeinde Engelberg

Feuerwehr Engelberg. Aufgebot zur Rekrutierung 2018

Es werden alle Stellungspflichtigen zur Rekrutierung aufgeboden am *Samstag, 10. November 2018, 9.00 Uhr* im Feuerwehrlokal Wyden.

Stellungspflichtig sind:

1. Alle Frauen und Männer der Gemeinde Engelberg des *Jahrgangs 1998 und 1999*.
2. Alle Frauen und Männer der Gemeinde Engelberg der *Jahrgänge 1971 bis und mit 1997*, die weder Feuerwehrdienst leisten noch Feuerwehersatzabgabe entrichten. (Wohnhaft in der Gemeinde Engelberg seit Oktober 2017).
3. Alle Frauen und Männer der Gemeinde Engelberg der *Jahrgänge 1971 bis und mit 1997*, welche Feuerwehrdienst leisten möchten.

Allfällige Entschuldigungen sind schriftlich bis spätestens Dienstag, 6. November 2018, an die Feuerwehr Engelberg, Dorfstrasse 1, Postfach 158, 6391 Engelberg, zu senden. Die Entschuldigung hat eine Begründung mit

Beleg (Flugticket, Hotelbestätigung, Schulbestätigung usw.) zu enthalten und wird nur bei triftigen Gründen akzeptiert. Entschuldigte werden zu einer zweiten Rekrutierung aufgeboten.

Wer sich der Dienstpflicht durch *unentschuldigtes Fernbleiben* bei der Rekrutierung entzieht, wird gemäss Art. 36 Abs. 1 und 2 des Feuerwehrreglements der Einwohnergemeinde Engelberg vom 15. Dezember 2010 mit einer Busse von CHF 130.– bestraft.

Engelberg, 4. Oktober 2018

Feuerwehr Engelberg

Einwohnergemeinde Engelberg. Ausschreibung Ersatzbeschaffung für ein Tanklöschfahrzeug für die Feuerwehr Engelberg

Auftraggeberin

Einwohnergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1, Postfach 158, 6391 Engelberg

Lieferauftrag gemäss Pflichtenheft

Lieferung von einem Tanklöschfahrzeug aufgebaut auf einem handelsüblichen Chassis, max. 16 t, permanenter Allradantrieb, Fahrzeugbreite max. 2,50 m, Fahrzeuglänge ca. 6,60 m, Fahrzeughöhe mit Leitern Aufbau über alles max. 3,50 m.

Vergabeverfahren

Offenes Verfahren (Staatsvertragsbereich).

Termine

Vergabe des Auftrages: ca. Ende Januar 2019.

Lieferung: ca. 9 Monate ab Bestellung (Aufbauzeit ist anzugeben).

Sprache des Vergabeverfahrens

Deutsch.

Die Bewertung der Angebote erfolgt nach folgenden Zuschlagskriterien in der Reihenfolge der Bedeutung

1. Einhaltung des Pflichtenheftes.
2. Preis.
3. Innovation/technischer Stand der Lösung.
4. Miliztauglichkeit.
5. Garantie- und Serviceleistungen.
6. Referenzen.
7. Einhaltung der örtlichen Arbeits- und Umweltschutzbedingungen.

Einreichung der Offerte

Das Pflichtenheft kann auf der Homepage der Einwohnergemeinde Engelberg (www.gde-engelberg.ch) heruntergeladen werden. Die Offerte ist bis spätestens 7. Dezember 2018 in deutscher Sprache einzureichen.

Eingabeadresse

Einwohnergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1, Postfach 158, 6391 Engelberg
Vermerk: «Submission Tanklöschfahrzeug (bitte nicht öffnen)».

Kontaktadresse für Rückfragen

Einwohnergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1, Postfach 158, 6391 Engelberg
kanzlei@gde-engelberg.ch, Betreff Submission TLF

Versand Pflichtenheft

Der Versand des Pflichtenhefts erfolgt ab 5. Oktober 2018.

Offertstellung

Die Preise sind netto in CHF inkl. MWSt. anzugeben, mit weiteren Angaben über Zahlungsbedingungen, Offert- und Preisverbindlichkeit. Allfällige Rabatte, Skonto und Abzüge sind im Angebot aufzuführen. Ebenso muss ein separates Eintauschangebot für das bestehende TLF beigelegt werden.

Ort und Zeitpunkt für die Einreichung des Angebots

Die Offertunterlagen müssen bis Freitag, 7. Dezember 2018, 16.00 Uhr bei der Einwohnergemeinde Engelberg vorliegen.

Appel d'offres en vue de l'acquisition d'un fourgon pompe-tonne de remplacement pour le Service du feu d'Engelberg

Adjudicateur

Commune municipale d'Engelberg, Dorfstrasse 1, Postfach 158, 6391 Engelberg

Marché de fourniture conformément au cahier des charges

Livraison d'un fourgon pompe-tonne monté sur un châssis usuel, max. 16 t, transmission intégrale permanente, largeur max. du véhicule 2,50 m, longueur du véhicule env. 6,60 m, hauteur hors tout max. du véhicule avec support d'échelles 3,50 m.

Procédure d'adjudication

Procédure ouverte (relevant des traités internationaux).

Délais

Décision d'adjudication: environ fin janvier 2019.

Livraison: environ 9 mois à compter de la date de commande (le temps de montage est à indiquer).

Langue de la procédure d'adjudication

Allemand.

L'appréciation des offres est effectuée selon les critères d'adjudication suivants, par ordre d'importance:

1. Respect du cahier des charges.
2. Prix.
3. Innovation / niveau technique de la solution.

4. Accessibilité au personnel de milice.
5. Prestations de garantie et de service après-vente.
6. Références.
7. Respect des conditions de travail et de protection de l'environnement locales.

Remise des offres

Le cahier des charges peut être téléchargé sur le site Internet de la commune municipale d'Engelberg (www.gde-engelberg.ch). Les offres sont à présenter en langue allemande jusqu'au 7 décembre 2018 au plus tard.

Adresse de remise

Einwohnergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1, Postfach 158, 6391 Engelberg
Mention: «Submission Tanklöschfahrzeug (bitte nicht öffnen)».

Adresse de contact pour toutes questions

Einwohnergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1, Postfach 158, 6391 Engelberg
kanzlei@gde-engelberg.ch, Objet: Submission TLF

Envoi du cahier des charges

L'envoi du cahier des charges a lieu à compter du 5 octobre 2018.

Etablissement de l'offre

Les prix doivent être indiqués en francs suisses (CHF), nets, TVA comprise, et être accompagnés d'indications complémentaires concernant les modalités de paiement, le caractère contraignant de l'offre et des prix. Les éventuels rabais, escomptes et déductions doivent être spécifiés dans l'offre. Une offre de reprise séparée pour l'actuel fourgon pompe-tonne doit également être annexée.

Lieu et date de la remise des offres

Les dossiers d'offres doivent parvenir jusqu'au vendredi 7 décembre 2018, 16.00 heures, à la commune municipale d'Engelberg.

Engelberg, 4. Oktober 2018

Einwohnergemeinde Engelberg

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

Peter von Ah GmbH, in *Giswil*, CHE-214.005.335, Rütibachstrasse 12, 6074 Giswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Coaching, die Beratung, die Hypnosetherapie, das Durchführen von Trainings und Seminaren in den Bereichen Persönlichkeitsentwicklung und Unternehmungsführung. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Geschäftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, einschliesslich Erwerb, Erstellen, Verwalten und Veräussern von Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 17.09.2018 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingezeichnete Personen: von Ah, Peter, von Giswil, in Giswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Casanova, Armin, von Lumnezia, in Giswil, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1039 vom 19.09.2018

Gasser Felstechnik AG, in *Lungern*, CHE-105.740.926, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2017, Publ. 3916473). Eingezeichnete Personen neu oder mutierend: Degelo, Rudolf genannt Ruedi, von Giswil und Sachseln, in Sachseln, mit Kollektivprokura zu zweien; Matti, Andreas, von Saanen, in Stansstad, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagesregister-Nr. 1040 vom 19.09.2018

MARTI & ROOST Immobilien-, Treuhand- und Verwaltungs AG, in *Sarnen*, CHE-311.035.398, c/o advokatur pra ag, Schürstrasse 17, 6062 Wilen (Sarnen), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.2018. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Erstellung, der Erwerb, der Verkauf, die Sanierung, die Verwaltung und die Vermietung von Immobilien. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes fördern. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern oder verwalten. Ebenso ist sie berechtigt, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften zu errichten und sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch

eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Roost, Patrick Werner, von Thun, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Marti, Philipp Matthias, von Etziken, in Feusisberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; ENGEL COPERA AG (CHE-103.132.443), in Köniz, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 1041 vom 20.09.2018

Swiss Hair Lab AG, in *Sarnen*, CHE-452.993.653, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2018, Publ. 4447377). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strelbel, Martin Peter, von Hitzkirch, in Buochs, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 1044 vom 20.09.2018

NSB Consulting GmbH, in *Engelberg*, CHE-137.129.640, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2014, Publ. 1608749). Domizil neu: Dorfstrasse 17, 6390 Engelberg. Tagesregister-Nr. 1042 vom 20.09.2018

NSB Immobilien GmbH, in *Engelberg*, CHE-457.811.311, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2018, Publ. 4014453). Domizil neu: Dorfstrasse 17, 6390 Engelberg. Tagesregister-Nr. 1043 vom 20.09.2018

wertvoll Invest AG, in *Alpnach*, CHE-147.224.518, c/o Helena Steffen, Hostettlistrasse 18a, 6055 Alpnach Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.09.2018. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist Erwerb, Veräusserung, Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Bewirtschaftung von Grundstücken sowie Handel mit Immobilien und alle damit zusammenhängenden Geschäfte, einschliesslich Durchführung von Finanzierungs- und Beteiligungstransaktionen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum und Immaterialgüterrechte erwerben, belasten, veräussern und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Aktienkapital: CHF 500'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.00. Aktien: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebener Post an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 20.09.2018 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Frank-Tobler, Tina, von Ennetbürgen, in Oberdorf (NW), Präsidentin des Verwaltungsrates, mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Helena, von Saanen, in Alpnach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 1046 vom 21.09.2018

BIOFAR AG, in Alpnach, CHE-107.889.485, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2012, Publ. 6902506). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Thalwil im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1048 vom 21.09.2018

Esonatura Messe AG in Liquidation, in Sarnen, CHE-354.070.144, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2017, Publ. 3870513). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 04.09.2018 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1049 vom 21.09.2018

SCHOBAU AG Giswil in Liquidation, in Giswil, CHE-114.369.831, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2017, Publ. 3712799). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisors vom 06.06.2018 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1051 vom 21.09.2018

Anglo Energy Refining AG in Liquidation, in Sarnen, CHE-499.138.916, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2018, Publ. 4246165). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 04.09.2018 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1047 vom 21.09.2018

VLT Ausrüstungs AG in Liquidation, in Alpnach, CHE-108.488.031, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2017, Publ. 3402081). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 10.09.2018 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1050 vom 21.09.2018

My Guide GmbH, in Sarnen, CHE-114.830.089, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2014, Publ. 1628683). Domicil neu: Marktstrasse 10, 6060 Sarnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Miroslav, deutscher Staatsangehöriger, in Köniz, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Saas-Balen]; Valis, Petr, tschechischer Staatsangehöriger, in Steffisburg, Gesellschafter

und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Prag (CZ)].

Tagesregister-Nr. 1054 vom 24.09.2018

OEC International GmbH, in *Kerns*, CHE-478.864.193, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2018, Publ. 4360145). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Rainer Robert, von Mels, in Geroldswil, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1055 vom 24.09.2018

GLG Immobilien AG in Liquidation, in *Kerns*, CHE-101.589.027, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2018, Publ. 4229181). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagesregister-Nr. 1052 vom 24.09.2018

TEBS OFFICE AG, in *Alpnach*, CHE-107.259.605, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2018, Publ. 4266209). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Rainer Robert, von Mels, in Geroldswil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Mathias, von Lengnau (AG), in Basel, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1058 vom 24.09.2018

KRUWA Immobilien AG, in *Sarnen*, CHE-114.087.048, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 06.06.2014, Publ. 1541083). Domizil neu: Grundacher 6, 6060 Sarnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krummenacher, Carmen, von Sachseln, in Sarnen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krummenacher, Walter, von Sachseln, in Sarnen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Krummenacher, Michael, von Sachseln, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Krummenacher, Tobias, von Sachseln, in Kerns, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagesregister-Nr. 1053 vom 24.09.2018

Stiftung Josef Amstutz-Langenstein, in *Engelberg*, CHE-101.930.356, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 26.03.2012, Publ. 6609782). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bächler-Emmenegger, Martha, von Rechthalten und St. Ursen, in Engelberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Infanger-Odermatt, Rudolf, von Engelberg, in Engelberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutie-

rend: Häcki, Marcel, von Engelberg, in Engelberg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schubiger, Sabine, von Uznach und Willisau, in Engelberg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martin Mahler Treuhand GmbH (CHE-105.657.840), in Engelberg, Revisionsstelle [bisher: Martin Mahler Treuhand GmbH].
Tagesregister-Nr. 1057 vom 24.09.2018

Raiffeisenbank Obwalden Genossenschaft, in *Sarnen*, CHE-105.740.197, Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 20.04.2018, Publ. 4184283). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin-Wyrsh, Sandra, von Buochs, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Wyrsh, Sandra].
Tagesregister-Nr. 1056 vom 24.09.2018

FRISTA RETAIL AG, in *Engelberg*, CHE-396.873.723, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2016, Publ. 3162255). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treyer Treuhand AG (CHE-100.713.827), in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner Revisions GmbH (CHE-113.920.844), in Basel, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 1060 vom 26.09.2018

FIMERC-INVEST AG, in *Sarnen*, CHE-433.107.658, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2017, Publ. 3769721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beerli, Beatrice, von Tägerwilen, in Kreuzlingen, Mitglied des Verwaltungsrates, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Preiss, Christian-Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niedermann, René, von Jonschwil, in Stetten (SH), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 1059 vom 26.09.2018

Peter von Rotz, Metallprojekt GmbH, in *Kerns*, CHE-113.790.748, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 06.01.2009, Publ. 4812610). Domizil neu: Sarnerstrasse 6, 6064 Kerns.
Tagesregister-Nr. 1062 vom 26.09.2018

Noventax AG, in *Sarnen*, CHE-102.154.962, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2018, Publ. 4445697). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunzelmann, Leo, deutscher Staatsangehöriger, in Titisee-Neustadt (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1061 vom 26.09.2018

Pewi Imco AG, in *Sarnen*, CHE-102.168.757, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2014, Publ. 1648799). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiesendanger, Barbara, von Wiesendangen und

Luzern, in Beckenried, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiesendanger, Stefan, von Wiesendangen und Luzern, in Bachenbülach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Wiesendangen und Luzern, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagesregister-Nr. 1064 vom 26.09.2018

Pewi Group AG, in Sarnen, CHE-101.668.951, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30.12.2016, Publ. 3256667). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiesendanger-Amacher, Barbara, von Wiesendangen und Luzern, in Beckenried, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiesendanger, Stefan, von Luzern und Wiesendangen, in Bachenbülach, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 1063 vom 26.09.2018

Sarnen, 4. Oktober 2018

Handelsregister

Notfallnummern

<i>Bezeichnung</i>	<i>Nummer</i>
Ärztlicher Notfalldienst im Kanton Obwalden	041 660 33 77
Bestattungsdienste:	
Zumstein Bestattungsdienste AG	041 660 14 18
Bestattungsdienst Röthlin AG	041 662 29 00
Elektronotruf, Elektro Furrer AG	041 662 00 70
Elektronotruf / Stromausfall, EWO	041 666 51 03
Feuerwehrnotruf	118
Frauenhaus Luzern (www.frauenhaus-luzern.ch)	041 360 70 00
Kantonsspital Obwalden, Sarnen	041 666 44 22
Notfallzahnarzt	1811 oder www.sso-uw.ch
Polizeinotruf	117
Rettungsflugwacht Rega	1414
Sanitätsnotruf	144
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche (Pro Juventute Beratung und Hilfe)	147
Tox-Zentrum (bei Vergiftungen)	145

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
5108 Expl. WEMF/KS, Basis 2017/2018

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Insertionspreise:
Insertatepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt):
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.